

HÄÄLETUSTE TULEMUSED

Lühendite ja sümbolite selgitus

+	vastu võetud
-	tagasi lükatud
↓	kehtetuks muutunud
tagasi	tagasi võetud
NH (... , ... , ...)	nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
EH (... , ... , ...)	elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
osa	hääletus osade kaupa
eraldi	hääletus eraldi
me	muudatusettepanek
KME	kompromissmuudatusettepanek
VO	vastav osa
ÜME	ülimuslik muudatusettepanek
=	identsed muudatusettepanekud
§	lõige
art	artikkel
põhj	põhjendus
RE	resolutsiooni ettepanek
RÜE	resolutsiooni ühisettepanek
SH	salajane hääletus

1. Euroopa Kemikaalide Agentuur

***II

Soovitus teisele lugemisele:
(nõutav kvalifitseeritud häälteenamus)

Guido SACCONI

(A6-0352/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Valik 1 – kompromisspakett	191	PSE, PPE-DE, UEN, ALDE	NH	+	529,98,24
Valik 2 – Verts/ALE- GUE/NGL 1 (vt alljärgnev)	-	Verts/ALE GUE/NGL		↓	
Valik 3 – Verts/ALE- 2 (vt alljärgnev)	-	Verts/ALE, GUE/NGL		↓	
Valik 4 – vastutava komisjoni muudatus- ettepanekud	1-172	komisjon		↓	
Nanoosakesed hääletus plokkide kaupa	175 177 188	Verts/ALE, GUE/NGL	NH	-	110,539,14
Artiklid ja aine sisaldus hääletus plokkide kaupa	176 178	Verts/ALE, GUE/NGL	NH	-	94,552,13
art 1, pärast § 3	173	Blokland jt	NH	-	96,559,5
art 7, § 6	179	Verts/ALE GUE/NGL	NH	-	109,530,20
pärast art 7	180	Verts/ALE GUE/NGL	NH	-	83,542,39
art 23, § 2	181	Verts/ALE GUE/NGL		-	
art 56, sissejuhatav osa	182	Verts/ALE GUE/NGL		-	
art 56, punkt f	183	Verts/ALE GUE/NGL	NH	-	109,529,22
art 60, § 4	184	Verts/ALE	NH	-	84,531,50

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
		GUE/NGL			
art 60, § 5	185	Verts/ALE GUE/NGL	NH	-	86,527,47
art 68, § 2	186	Verts/ALE GUE/NGL	NH	-	88,529,44
art 127, pärast § 1	187	Verts/ALE GUE/NGL	NH	-	121,528,13
lisa 1	189	Verts/ALE GUE/NGL	NH	-	87,551,21
lisa 3	190	Verts/ALE GUE/NGL	NH	-	110,534,21
lisa 11	174	Le Foll jt		↓	
Ühine seisukoht			Kiideti heaks muudetud kujul		

Valik 2: Verts/ALE, GUE/NGL

Verts/ALE ja GUE/NGL muudatusettepanekud 192 kuni 221 k.a + järgmised kompromisspaketi muudatused:

Loomade heaolu: põhj 1, põhj 12 a, põhj 36, põhj 43, põhj 50 ja põhj 58 a; art 1 lg 1, art 2 lg 4 punkt b, art 13 lg 1 a, art 29, art 39 lg 1 a ja art 116 2a ja lg 3

lisaks ENVI komisjoni muudatusettepanekud 43 ja 168

Komitoloogia: põhj 72 a ja põhj 110, art 13 lg 2, art 40 lg 7, art 57 lg 1 ja lg 8, art 63 lg 8, art 67 lg 1 ja lg 2, art 72, art 130, art 131, art 132 lg 3 a ja XI lisa punkt 3.3

lisaks ENVI komisjoni muudatusettepanek 160

Valik 3: Verts/ALE 2

Verts/ALE ja GUE/NGL muudatusettepanek 222 ja konsolideeritud terviktekst *ilma* järgmiste parandusteta: art 3 lg 35 ja lg 36, art 7 lg 7 allmärkus, art 9 lg 7, art 23 lg 1 allmärkus, art 25 lg 3, art 42 lg 2 punkt a kaks allmärkust, art 43 lg 2 allmärkus, art 59 lg 4 a, art 115 allmärkus, art 117 lg 2 punktid b ja d, art 117 lg 3, art 118, art 137 lg 6, lg 7 ja lg 8 ja VIII lisa punkt 8.4.2

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: me 173

Verts/ALE: valik 1, me 175/177/188, 176/178, 179, 180, 183, 184, 185, 186, 187, 189 ja 190

2. Ohtlikke aineid käsitleva direktiivi 67/548/EMÜ muutmine (REACH)

*****II**

Soovitus teisele lugemisele:

Guido SACCONI

(A6-0345/2006)

(nõutav kvalifitseeritud häälteenamus)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Ühine seisukoht			Heaks kiidetud		

3. Bulgaaria ja rumeenia keele lisamine Kohtu menetluskeelte hulka

*

Raport: Giuseppe GARGANI (A6-0463/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>		+	

4. Bulgaaria ja rumeenia keele lisamine Esimese Astme Kohtu menetluskeelte hulka

*

Raport: Giuseppe GARGANI (A6-0462/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>		+	

5. Euroopa kultuuridevahelise dialoogi aasta (2008)

***II

Soovitus teisele lugemisele
(nõutav kvalifitseeritud
häälteenamus)

Erna HENNICOT-
SCHOEPGES (A6-0435/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>Ühine seisukoht</i>		Heaks kiidetud	

6. Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatav finantsmäärus

*

Raport: Ingeborg GRÄBLE (A6-0447/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>	NH	+	606,28,16

Taotlused nimeliseks hääletuseks:
PPE-DE: lõpphääletus

7. Paranduseelarve nr 6/2006 projekt

Raport: Giovanni PITTELLA (A6-0444/2006)
(majorité qualifiée requise)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>		+	

**8. Liikmesriikide teatavate teleringhäälingut käsitlevate õigusnormide
kooskõlastamine**

***I

Raport: Ruth HIERONYMI (A6-0399/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
ettepanek lükata ühine seisukoht tagasi	167	IND/DEM	NH	-	71,556,11
terviktekst					<i>suuline muudatusettepane k</i>

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
vastutava komisjoni muudatus-ettepanekud – hääletus plokkide kaupa	1-12 14-18 20-24 26-37 39 41 43-46 49 52-55 57 59 63-68 70-74 77-78 80-82 84-85 92-93 97-100 103-104 108-110 120-125 133 135-137 143-147 149-151	komisjon		+	muudatus-ettepanek 29 lisamisena muudatus-ettepanekusse 20
vastutava komisjoni muudatus-ettepanekud – eraldi hääletus	13	komisjon	eraldi/ EH	+	360,277,6
	47	komisjon	eraldi	+	
	56	komisjon	eraldi	+	
	61	komisjon	eraldi	+	
	62	komisjon	osa		
			1	+	
			2	+	
	76	komisjon		+	
	91	komisjon	osa		
			1	+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			2	+	
	101	<i>komisjon</i>	eraldi/ EH	+	381,256,4
	102	<i>komisjon</i>	eraldi	-	
	106	<i>komisjon</i>	eraldi	-	
	134	<i>komisjon</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
	148	<i>komisjon</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
art 1, punkt e	205	ALDE		+	
	69	<i>komisjon</i>		↓	
art 1, punkt k	188= 237=	GUE/NGL CHIESA jt		-	
	75	<i>komisjon</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
art 1, pärast punkti k	172	Verts/ALE	NH	-	276,370,9
	204	ALDE	EH	-	289,342,13
	79	<i>komisjon</i>		+	
pärast art 1	198= 240=	GUE/NGL GRUBER jt	NH	-	270,375,13
art 2	168	MIKKO jt		-	
pärast art 2	199	ALDE	osa		
			1/NH	+	391,248,15

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			2	-	
	215	PPE-DE		↓	
	83	komisjon		↓	
art 3, § 1	220	PPE-DE, ALDE	NH	+	343,302,15
	86	komisjon		↓	
art 3, pärast § 1	246	PSE		-	
art 3, pärast § 1	221	PPE-DE, ALDE		+	
	152	PSE		↓	
	87	komisjon		↓	
	153	PSE		-	
	222	PPE-DE, ALDE	osa		
			1	+	
			2	+	
	88	komisjon		↓	
	154	PSE		-	
	89	komisjon		+	
	155	PSE		-	
	90	komisjon		+	
art 3 b, § 1	183	Verts/ALE	NH	-	208,438,13
	223	PPE-DE, ALDE	osa		
			1	+	
			2	+	
	94	komisjon		↓	
art 3 b, § 2	206	ALDE		-	
	224	PPE-DE,	osa		

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
		ALDE	1	+	
			2	+	
	95	komisjon		↓	
art 3 b, pärast § 2	207	ALDE	EH	+	369,281,8
	96	komisjon		↓	
art 3 d, pärast § 1	105	komisjon	EH	+	591,48,16
	160	IND/DEM		↓	
art 3 e	107	komisjon		+	
	187	UEN		-	
art 3 g, punktid a–f	189= 209= 230=	GUE/NGL ALDE GUIDONI jt	osa		
			1/EH	+	321,318,6
			2	-	
			3	-	
			4	-	
art 3 g, punkt a	200	ALDE		+	
	111	komisjon		↓	
art 3 g, pärast punkti a ja b	112	komisjon		+	
	113	komisjon		+	
art 3 g, punkt c	114	komisjon		+	
	186	IND/DEM		↓	
art 3 g, punkt d kuni punktini e	115	komisjon		+	
	116	komisjon	eraldi	+	
	117	komisjon		+	
art 3 g, punkt f	118	komisjon		-	
	225	PPE-DE, ALDE		+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
art 3 g, pärast punkti f	190= 233=	GUE/NGL GUIDONI jt		-	
	226	PPE-DE, ALDE	NH	+	325,308,24
	177	Verts/ALE		↓	
	156	PSE		↓	
	119	<i>komisjon</i>		↓	
art 3 h, § 1	238	CHIESA jt		-	
art 3 h, pärast § 1	174	Verts/ALE	NH	-	123,528,4
	191= 235=	GUE/NGL CHIESA jt		-	
	234	CHIESA jt		-	
	227	PPE-DE, ALDE	osa/ NH		
			1	+	595,52,3
			2	+	349,290,13
			3	+	413,222,14
	163	IND/DEM		↓	
	126 128- 130 132	<i>komisjon</i>		↓	
	127	<i>komisjon</i>		↓	
	131	<i>komisjon</i>		↓	
art 3 h, pärast § 2	175	Verts/ALE	NH	-	263,355,11
	239	CHIESA jt		-	
pärast art 3 h	243	PSE		-	
art 10, § 1	138	<i>komisjon</i>		+	
	192	GUE/NGL		-	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
art 10, § 2	139	komisjon	EH	-	305,329,10
	176	Verts/ALE	NH	-	281,368,6
	157	PSE	EH	-	298,334,17
art 11, § 1	140	komisjon		-	
	161	IND/DEM		-	
	228	PPE-DE, ALDE		+	
art 11, § 2, ala-§ 1	193= 236=	GUE/NGL GUIDONI jt	osa/N H		
			1	-	265,379,12
			2	-	126,518,13
	162	IND/DEM	NH	-	231,392,23
	208vo	ALDE	NH	+	324,323,12
	216	PPE-DE		↓	
	141	komisjon		↓	
art 11, § 2, ala-§ 2	208vo	ALDE	NH	-	120,530,9
	185	UEN		-	
art 11, pärast § 2	158= 180=	PSE Verts/ALE	NH	-	276,374,12
	194= 232=	GUE/NGL GUIDONI jt		-	
art 15	169	WESTLUND jt	NH	-	183,428,39
art 18, § 1	195/rev = 244=	GUE/NGL PSE		-	
	211	ALDE		-	
	231	GUIDONI jt		-	
art 18, pärast § 1	196	GUE/NGL		-	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
art 18, § 2	166= 179=	IND/DEM Verts/ALE	NH	-	139,505,13
	202	ALDE		+	
	142	<i>komisjon</i>		↓	
art 18 a	178	Verts/ALE	NH	-	285,368,7
	229	PPE-DE, ALDE		+	
art 23 b	182= 197= 242=	Verts/ALE GUE/NGL GRUBER jt	osa/ NH		
			1	+	327,313,14
			2	-	270,366,14
	201	ALDE	osa		
			1	+	
			2/EH	-	320,331,8
			3	+	
pärast põhj 3	210= 241=	ALDE CHIESA jt		-	
põhj 14	19	<i>komisjon</i>		-	
	213	PPE-DE		+	
põhj 17	203	ALDE	EH	-	310,324,20
	25	<i>komisjon</i>		+	
põhj 27	218	PPE-DE, ALDE	osa		
			1	+	
			2	+	
	184	Verts/ALE		↓	
	40	<i>komisjon</i>		↓	
põhj 29	42	<i>komisjon</i>		+	
	212	ALDE		-	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
põhj 35	50	<i>komisjon</i>		-	
	214	PPE-DE		+	
pärast põhj 35	51	<i>komisjon</i>		+	
	181	Verts/ALE		↓	
pärast põhj 41	170	Verts/ALE	NH	-	133,513,10
põhj 42	58	<i>komisjon</i>		+	
põhj 44	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
põhj 45	173	Verts/ALE	NH	-	87,558,9
põhj 46	171	Verts/ALE	NH	-	88,546,12
	219	PPE-DE, ALDE	osa		
			1	+	
			2/EH	-	286,349,8
	60	<i>komisjon</i>		↓	
<i>hääletus: muudetud ettepanek</i>				+	
<i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</i>				+	

Kuna muudatusettepanekud 38 ja 48 ei puudutanud kõiki keeleversioone, siis neid hääletusele ei pandud (kodukorra artikli 151 lõike 1 punkt d).

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: me 167 ja 208

Verts/ALE: me 141, 162, 169, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 178, 179, 180, 182, 183, 193, 216, 220, 226, 227 ja 236

GUE/NGL: me 198, 193 ja 197

PPE-DE: me 199 1. osa, 162, 208, 216

ALDE: me 208 2. osa

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

Verts/ALE, ALDE:

Me 75

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad "või ilma selleta" ning "meediateenuste osutajale makstava"

2. osa: "või ilma selleta"

3. osa: "meediateenuse osutajale makstava"

PSE, ALDE

Me 227

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad "kui liikmesriigid ei otsusta teisiti, on tooteasetus siiski lubatav" ning "ning signaaliga vähemalt iga 20 minuti järel saate kestel"
2. osa: "kui liikmesriigid ei otsusta teisiti, on tooteasetus siiski lubatav"
3. osa: "ning signaaliga vähemalt iga 20 minuti järel saate kestel"

IND/DEM:

Me 91

1. osa: kogu tekst, v.a sõna "või"
2. osa: see sõna

Verts/ALE:

Me 62

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad "või tooteasetuse"
2. osa: need sõnad

Me 134

1. osa: lõige 1
2. osa: lõige 2

Me 218

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad "õigust piiriülesele ... järelikut juhul"
2. osa: need sõnad

Me 223

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad "ja ilma et see õõnestaks ainuõiguseid"
2. osa: need sõnad

Me 224

1. osa: kogu tekst, v.a sõna "üldiste"
2. osa: see sõna

PSE:

Me 193

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad "kontsertide, teatrietenduste, ooperite"
2. osa: need sõnad

PPE-DE:

Me 148

1. osa: "1 a. Liikmesriigid usaldavad ... käesolevas direktiivis kehtestatule"
2. osa: "eriti väljendusvabaduse ... kaitsega seotud sätetele."

Me 199

1. osa: "b a) Lisatakse järgmine ... olukorda kiireloomuliseks."
2. osa: "Selliste kiireloomuliste ... investorite kaitse."

Me 201

1. osa: "20a) Lisatakse järgmine artikkel ... õigusega meetmeid"
2. osa: "eelkõige ringhäälingulubade ... andmisel või uuendamisel"
3. osa: "et nende ... põhiõiguste harta põhimõtetega"

Me 222

1. osa: kogu tekst, v.a sõna "üksnes"
2. osa: see sõna

ALDE:

Me 182/197/242

1. osa: "Liikmesriigid võtavad ... teleringhäälingusüsteemis"
2. osa: "Liikmesriigid keelavad ... seotud turgudel"

Me 189/209/230

1. osa: kogu tekst, v.a punkt a, punkti c alapunkt i ja punkt f
2. osa: punkt a
3. osa: punkti c alapunkt i
4. osa: punkt f

Me 219

1. osa: "Tooteasetus on televisiooni ... sisu, kuhu need paigutatakse"
2. osa: "Tarbijakaitse ja läbipaistvuse huvides ... kinematograafiateostes"

Taotlused eraldi hääletuseks:

Verts/ALE: me 56
PSE: põhjendus 44
PPE-DE: me 13, 47, 101, 102, 105, 106
ALDE: me 61, 76, 116, 134

Mitmesugust

Muudatusettepanekud 164 ja 165 võeti tagasi.
Muudatusettepanekud 159, 217 ja 245 võeti tagasi.

Fraktsioon PPE-DE nõustus muudatusettepanekuga 29 lisamisena muudatusettepanekusse 20.

Raportöör esitas suulise muudatusettepaneku tervikteksti kohta sõnade "tootmisabi" asendamiseks sõnaga "tootmistugi".

9. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomine

*****I**

Raport: Roselyne BACHELOT-NARQUIN (A6-0385/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
-------	-------	---------	-----------	----------	------------------

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>plokk nr 1 - kompromiss</i>	6-9 15 21 23 25 28-29 33 36 40 43 48-49 51-52 69-76 78 80-85 87-89 91-95	<i>komisjon</i>		+	
<i>plokk nr 2 - vastutava komisjoni muudatus- ettepanekud</i>	1-5 10-14 16-20 22 24 26-27 31-32 34-35 37-38 41-42 44 46-47 50 53-56	<i>komisjon</i>		↓	
art 2, sissejuhatav osa	57+58	GUE/NGL		-	
	77	<i>komisjon</i>		+	
art 3 punkt a	59	GUE/NGL		-	
	79	<i>komisjon</i>		+	
art 5, § 5	60	GUE/NGL		-	
	86	<i>komisjon</i>		+	
art 10	62	PPE-DE		tagasi	
	61	GUE/NGL		-	
	39	<i>komisjon</i>		+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pärast art 11	63	PPE-DE		tagasi	
art 12, pealkiri	64	PPE-DE		tagasi	
art 12, pärast § 1 ja 2	90	<i>komisjon</i>		+	
	65	PPE-DE		tagasi	
	66	PPE-DE		tagasi	
art 13, § 1	67	PPE-DE		tagasi	
	45	<i>komisjon</i>		+	
artikli 16 § 1, pärast taanet 1	68	PPE-DE		tagasi	
<i>hääletus: muudetud ettepanek</i>				+	
<i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</i>				+	

Kuna muudatusettepanek 30 ei puudutanud kõiki keeleversioone, siis seda hääletusele ei pandud (kodukorra artikli 151 lõike 1 punkt d).

Muudatusettepanek 96 tühistati.

10. Mootorsõidukite tüübikinnitus seoses heitmetega ja sõidukite remonditeabe kättesaadavus

***I

Raport: Matthias GROOTE (A6-0301/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>plokk nr 1 – kompromisspakett</i>	63-72 74-90 92 94-115 117 119-129 131-133	PSE, PPE-DE, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, UEN	NH	+	621,10,10

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>plokk nr 1 – kompromisspakett eraldi hääletus</i>	73	PSE, PPE-DE, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, UEN	NH	+	545,78,9
	118	PSE, PPE-DE, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, UEN	osa/NH		
			1	+	619,19,7
			2	+	520,103,10
<i>plokk nr 2</i>	1-47 49-58	<i>komisjon</i>		↓	
art 3 pärast punkti 1 a	60	Verts/ALE GUE/NGL	NH	-	136,496,6
	91	PSE, PPE-DE, ALDE, UEN	NH	+	520,107,11
art 9	61	Verts/ALE GUE/NGL		-	
	116	PSE, PPE-DE, ALDE, UEN	NH	+	552,83,5
pärast art 9	59	IND/DEM	NH	-	111,517,13
I lisa	62	Verts/ALE GUE/NGL		-	
	130	PSE, PPE-DE, ALDE, UEN	NH	+	546,93,10
<i>hääletus: muudetud ettepanek</i>			NH	+	537,88,12
<i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</i>			NH	+	540,87,9

Kuna muudatusettepanekud 48 ja 93 ei puudutanud kõiki keeleversioone, siis neid hääletusele ei pandud (kodukorra artikli 151 lõike 1 punkt d).

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

Verts/ALE:

Me 118

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad "alates artikli 9 lõikes 3 sätestatud kuupäevadest ja"

2. osa: need sõnad

Taotlused eraldi hääletuseks:

Verts/ALE: me 73

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

Verts/ALE: me 60 ja 91

IND/DEM: me 59

PSE: plokk nr 1, me 91, 116 ja 130, muudetud ettepanek ja lõpphääletus

11. Rahvusvaheline Iirimaa Fond (2007–2010)

*

Raport: Jim HIGGINS

(A6-0432/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>pädeva komisjoni muudatus- ettepanekud</i>	1	<i>komisjon</i>	NH	+	419,121,12
<i>hääletus: muudetud ettepanek</i>				+	
<i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</i>				+	

Taotlused eraldi hääletuseks:

ALDE: me 1

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

GUE/NGL: me 1

12. Banaanisektor

*

Raport: Jean-Claude FRUTEAU

(A6-0422/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>vastutava komisjoni muudatus- ettepanekud – hääletus plokkide kaupa</i>	1-9 11-23 25-26	<i>komisjon</i>		+	
<i>vastutava komisjoni muudatus- ettepanekud – eraldi hääletus</i>	10	<i>komisjon</i>	NH	+	514,92,11
art 3, § 3 (art 30)	27	GUE/NGL	EH	+	412,177,5
	24	<i>komisjon</i>		↓	
pärast art 4	28	GUE/NGL		+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
art 5, § 2	29	GUE/NGL		-	
lisa punkt 3 (VII lisa, kiri L, § 1, taane 1)	30	GUE/NGL		-	
<i>hääletus: muudetud ettepanek</i>				+	
<i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</i>				+	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

GUE/NGL: me 10

13. Raadio- ja televisiooniringhäälinguteenuste ning muude teenuste suhtes kohaldatav käibemaksukord

*

Raport: Zsolt László BECSEY (A6-0440/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
art 4	2	PPE-DE		+	
	1	<i>komisjon</i>		↓	
<i>hääletus: muudetud ettepanek</i>				+	
<i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</i>				+	

14. Komisjoni õigusloome- ja tööprogramm 2007

Resolutsiooni ettepanekud: B6-0630/2006, B6-0634/2006, B6-0635/2006, B6-0637/2006/rev, B6-0640/2006, B6-0642/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</i>					
B6-0630/2006		Verts/ALE		-	
<i>Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0634/2006/rev (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN)</i>					
§ 4	§	<i>originaaltekst</i>	osa		

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			1	+	
			2/EH	+	467,123,7
§ 21	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	
<i>Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</i>					
B6-0634/2006		ALDE		↓	
B6-0635/2006		UEN		↓	
B6-0640/2006		PPE-DE		↓	
B6-0642/2006		PSE		↓	
B6-0637/2006		GUE/NGL		↓	

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ALDE:

§ 4

1 osa: kogu tekst, v.a sõnad "ebatüüpiliste töötajate kaitsmine"

2 osa: need sõnad

§ 21

1 osa: kogu tekst, v.a sõnad "ebatüüpiliste töötajate kaitsmise"

2 osa: need sõnad

Mitmesugust

Fraktsioon Verts/ALE võttis resolutsiooni ühisettepanekule antud allkirja tagasi.

Konrad Szymański allkirjastas samuti resolutsiooni ühisettepaneku fraktsiooni UEN nimel.

15. Euroopa Liidu ja Venemaa tippkohtumine

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0631/2006, B6-0633/2006, B6-0636/2006, B6-0638/2006, B6-0639/2006, B6-0641/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
-------	-------	---------	--------	----------	------------------

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0631/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, UEN))					
§§ 3 ja 4	-	<i>originaaltekst</i>		+	§ järjekorra ümbertõstmine
§ 6	5	UEN	EH	+	309,276,8
§ 11	6	UEN	osa		
			1/EH	-	289,297,5
			2	-	
	9	PPE-DE	EH	-	282,302,13
pärast § 11	8	UEN	EH	+	444,106,33
§ 12	3	ALDE		-	
pärast § 12	1	Verts/ALE		+	
pärast § 13	4	ALDE		+	
pärast § 16	7	UEN		+	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	
Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa					
B6-0631/2006		Verts/ALE		↓	
B6-0633/2006		PPE-DE		↓	
B6-0636/2006/rev		UEN		↓	
B6-0638/2006		GUE/NGL		↓	
B6-0639/2006		ALDE		↓	
B6-0641/2006		PSE		↓	

Muudatusettepanek 2 tühistati.

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

UEN:

Me 6

1 osa: kogu tekst, v.a sõnad "ja ei välistaks vastumeetmeid"

2 osa: need sõnad

Mitmesugust

Resolutsiooni ettepaneku B6-0636/2006/rev allkirjastas fraktsiooni UEN nimel Ryszard Czarnecki, mitte Marek Aleksander Czarnecki.

Fraktsioon ALDE tegi ettepaneku § 3 ja 4 ümbertöstmiseks.

16. Direktiivi 85/611/EMÜ rakendamine (avatud investeerimisfondid)

Resolutsiooni ettepanek:

B6-0643/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ettepanek B6-0643/2006 (ECON komisjon)					
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	

17. Laienemisstrateegia ja peamised väljakutsed 2006–2007

Raport: Elmar BROK

(A6-0436/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 1	12/rev	Verts/ALE		+	
§ 2	22	PPE-DE	EH	-	273,305,14
§ 6	3 ÜME	ALDE		-	
§ 7	4ÜME	ALDE		-	
§ 11	29	PSE		+	muudetud suuliselt
	20	PPE-DE		↓	
§ 13	5ÜME	ALDE		-	
§ 14	23	PPE-DE		-	
	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	476,75,37
§ 15	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			2	+	
			3	+	
§ 16	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 22	24	PPE-DE		+	
§ 25	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 26	30	PSE		+	
§ 27	6	ALDE		+	
§ 28	7	ALDE		+	
§ 29	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	543,28,22
§ 30	15	GUE/NGL	EH	-	282,288,10
pärast § 30	16	PSE		+	<i>muudetud suuliselt</i>
§ 31	13/rev	Verts/ALE		↓	
	8	ALDE		↓	
	17	PSE		+	<i>muudetud suuliselt</i>
	25	PPE-DE		↓	
pärast § 31	18	PPE-DE	EH	+	290,263,18
pärast § 32	9	ALDE	osa		
			1	+	
			2/EH	-	260,315,11
§ 39	14/rev	Verts/ALE	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 40	11	PPE-DE		+	
§ 43	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
pärast teist volitust	1	ALDE		+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
põhj A	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
pärast põhj C	2	ALDE	EH	+	304,254,32
põhj D	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
pärast põhj D	21	PPE-DE		-	
põhj F	26	PPE-DE		+	
	27	PSE		↓	
	19	PPE-DE		+	
põhj K	28ÜM E	PSE	EH	-	280,294,10
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	481,66,38

Muudatusettepanek 10 võeti tagasi.

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: § 14 ja lõpphääletus

UEN: § 29

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PSE:

§ 15

1. osa: "soovitab riigipeadel ja valitsusjuhtidel tungivalt.....läbipaistvamalt ja demokraatlikumalt, mis on"

2. osa: "vajalik"

3. osa: "eeldus tulevasteks laienemisteks;"

PPE-DE:

Me 14/rev

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad "(jättes seega välja Türgi ja Lääne-Balkani riigid)"

2. osa: need sõnad

Me 9

1. osa: "tuletab meelde, et ... kõigisse läbirääkijariikidesse"

2. osa: "ja hoiduma oma ... seotud eesmärkidel"

Taotlused eraldi hääletuseks:

PSE: § 43 ja põhjendus D

PPE-DE: põhj A, §§ 11, 15, 16 ja 25

Mitmesugust

Muudatusettepanekud 1 ja 2 viitavad 2003. aasta Thessaloniki tippkohtumisele.

Elmar Brok esitas muudatusettepaneku 29 kohta järgmise suulise muudatusettepaneku:

11. nendib, et liidu nõuetekohase toimimise aluseks on kõigi liidu liikmete tingimusteta juhendumine üldistest väärtustest, millel põhineb EL kui poliitiline projekt: inimeste võõrandamatud ja puutumatud õigused, vabadus, demokraatia, võrdõiguslikkus ja õigusriik, mis loovad Euroopa identiteedi;

Elmar Brok esitas muudatusettepaneku 16 kohta järgmise suulise muudatusettepaneku:

- 30 a. rõhutab, et Türgi keeldumine lisaprotokolli tingimuste täielikust täitmisest ohustab tõsiselt ühinemisläbirääkimiste head edenemist; juhib tähelepanu sellele, et komisjoni ettepanek **nõukogu otsus** mitte alustada läbirääkimisi ~~teatavate oluliste peatükkide~~ **kaheksa olulise peatüki** üle **poliitikavaldkondade kohta, mis on seotud Türgi piirangutega Küprose Vabariigi osas, ja esialgu ühtegi peatükki mitte sulgeda** on vältimatu tagajärg Türgi seisukohale nimetatud küsimuses; nõuab tungivalt, et Türgi teeks konstruktiivset koostööd, et tagada lisaprotokolli täielik rakendamine võimalikult kiiresti; **tervitab sellega seoses üleskutset komisjonile esitada aastased eduaruanded ELi 21. septembri 2005. aasta deklaratsiooniga kaetud teemade osas;**

Giorgos Dimitrakopoulos esitas muudatusettepaneku 17 kohta järgmise suulise muudatusettepaneku:

31. **taunib siiralt asjaolu, et** eesistujariigi Soome **jõupingutused** leida lahendus **praegusele seisakule ühelt poolt** lisaprotokolli **täieliku rakendamise ja teiselt poolt Põhja-Küprose Türgi päritolu küproslaste kogukonna isolatsiooni edasise leevendamise osas ei olnud edukad; palub Saksamaa eesistumise ajal neid jõupingutusi tihedas koostöös ÜROga meelekindlalt jätkata;**

Joost Lagendijk esitas muudatusettepaneku 17 kohta suulise muudatusettepaneku (Giorgos Dimitrakopoulos suulise muudatusettepanekuga muudetud sõnastuses).

Fraktsioon PPE-DE nõustus muudatusettepanekuga 29 lisamisena.

18. Institutsioonilised aspektid, mis käsitlevad Euroopa Liidu võimet integreerida uued liikmesriigid

Raport: Alexander STUBB

(A6-0393/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 8	3 ÜME	Verts/ALE		-	
§ 9, sissejuhatav osa	5	PSE	osa		
			1	-	
			2	-	
§ 9 punkt b	§	originaaltekst	NH	+	438,107,25
§ 9 punkt c	§	originaaltekst	NH	+	451,76,30
§ 9 punkt e	§	originaaltekst	NH	+	455,95,20
§ 9 punkt f	§	originaaltekst	NH	+	456,79,36
§ 9 punkt g	§	originaaltekst	NH	+	445,104,22
§ 9 punkt h	§	originaaltekst	NH	+	439,107,22

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pärast § 9	4	Verts/ALE	NH	-	93,472,18
§ 10, punkt c	8	PSE		+	
§ 14	6	PSE		+	
	1	Verts/ALE		↓	
§ 18	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	393,130,38
põhj L	2	Verts/ALE		-	
	7	PSE		+	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	398,99,36

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: § 9 punkt b, § 9 punkt c, § 9 punkt e, § 9 punkt f, § 9 punkt g, § 9 punkt h ja lõpphääletus

Verts/ALE: me 4

Kirkhope jt: § 18 ja lõpphääletus

ALDE: lõpphääletus

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PSE:

Me 5

1 osa: kogu tekst, v.a sõna "edasine"

2 osa: see sõna

Mitmesugust

Pervenche Berès allkirjastas samuti muudatusettepaneku 7.